

蘇聯出版印刷工作人員會議文件



時代出版社

6423

臺灣省立美術館

國立臺灣美術館

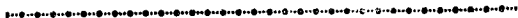
蘇聯出版印刷工作人員會議文件

時 代 出 版 社

一九五五年・北京

內 容 提 要

本書係選擇蘇聯出版印刷工作人員會議的重要文件及與此會議有關的蘇聯報刊的論文輯譯而成。這些文件和論文，總結了蘇聯出版工作在許多年間所積累的經驗，揭露了出版社和印刷廠工作中所存在的嚴重缺點並提出了提高出版社和印刷廠工作的辦法。這一切，都可供我國出版和印刷工作人員學習和參考。



時 代 出 版 社 出 版

北京市書刊出版營業許可證出字 45 號

(北京東四鐘樓胡同十四號)

新華書店發行

外文印刷廠印刷 北京第三裝訂生產合作社裝訂

1955 年 6 月北京初版 1955 年 6 月第 1 次印刷

開本：787×1092 1/32 印張：2-24/32 字數：60 千字

1—6,240 册 定價：(6) 0.26 元

定價 0.26 元

目 次

蘇聯出版印刷工作人員會議告出版、 印刷、發行、造紙、機器製造、化學、 紡織等業全體工作人員書……………	(2)
蘇聯書籍出版事業的現狀和 發展前途……………	蘇聯文化部部長亞歷山大羅夫(9)
書籍生產的技術質量……………	蘇聯文化部副部長那札洛夫(30)
關於改進編輯出版幹部的挑選、配備 和培養工作的措施……………	蘇聯文化部出版 總管理局局長 戈雷什科夫(45)
印刷工作人員的任務……………	蘇聯文化部印刷 總管理局局長 謝敏諾夫(55)
* * *	
供給蘇聯人民優良的書籍……………	「真理報」社論(65)
出版社的迫切任務……………	原載「共產黨人」雜誌(69)
編輯是出版社的中心人物……………	「蘇維埃文化報」社論(82)

蘇聯出版印刷工作人員會議告出版、 印刷、發行、造紙、機器製造、化學、 紡織等業全體工作人員書

同志們！

蘇聯人民在共產黨領導下正在解決完成社會主義社會建設並從社會主義逐步過渡到共產主義的艱巨任務。馬克思列寧主義偉大思想不滅的光輝照耀着我國人民的創造性活動。

蘇聯共產黨中央委員會一月全會與蘇聯最高蘇維埃第二屆常會號召蘇聯人民進一步大力發展重工業。重工業一向是現在仍然是我們祖國強大、自由和獨立的基礎，我國整個國民經濟進一步發展和鞏固的基礎，它保障社會主義農業、輕工業和食品工業的發展，它是蘇聯人民物質福利不斷增長的源泉。蘇共中央全會和蘇聯最高蘇維埃第二屆常會的決議規定了一項任務：在最近五——六年內，把每年的穀物收穫量至少增加到一百億普特，把主要畜產品的生產量增加一倍到一倍以上。

在我們的國家裏，社會財富在逐年增長，勞動者的物質福利在逐年改善，人民的文化水平在逐年提高。

書籍是有力的文化武器。它用科學法則的知識和共產黨政策的知識武裝蘇聯人民，豐富他們社會主義建設的經驗，擴大他們的眼界，動員他們去完成偉大的共產主義建設任務。共產黨和蘇聯政府為書籍出版事業的順利發展創造了一切條件。在我們的國家裏，政治、科學、文藝、生產技術等等書籍的出版數量都在逐年增多。

一九五四年，蘇聯出版書籍的總印數將近十億冊，超過一九

四〇年水平一倍多，超過革命前俄國書籍出版數量十倍。一九五四年，出版大眾政治書籍一億三千萬冊，科學和生產技術書籍二億三千四百萬冊，教學用書二億五千九百萬冊，文藝書籍一億一千八百萬冊，兒童讀物一億一千七百萬冊。在蘇維埃政權年代，蘇聯出版了一百七十餘億冊書籍，其中馬克思列寧主義經典著作超過十億冊。

蘇聯各族人民文化的發展，鮮明地反映了列寧斯大林的民族政策。蘇聯沒有一個不用本族文字出版書籍的民族。文藝書籍用蘇聯七十種民族文字出版，其中包括十月革命前沒有文字的民族的十九種文字。

共產黨在發展全國書籍出版事業的同時，造就和培養了無數具有高度業務能力的出版和印刷工作幹部。書籍出版事業的物質技術基礎——印刷廠、造紙廠、鑄字廠和油墨廠以及印刷機器製造業擴大了。聯盟所屬印刷企業的生產品從一九四〇年到一九五四年增加了二點二倍。各加盟共和國、邊區和省的印刷基地擴大和鞏固了。黨和政府對於擴大印刷基地表現了極大的關懷。政府的決議規定，從一九五四年至一九六〇年，將把印刷工業的生產能力增加一倍半，而把彩色印刷的生產能力增加約兩倍。在這一時期中，必須新建和改建三百四十個印刷企業。從一九五五年至一九五六年，雅羅斯拉夫里、加里寧、莫斯科、薩拉脫夫的規模巨大的聯合印刷企業將投入生產。

在出版事業發展上所取得的成就，並沒有給出版印刷工作人員以自滿的權利。出版社還沒有充分滿足讀者對於政治書籍、各科知識書籍以及有關工農業革新者先進經驗書籍的需要。參考書還出版得很少，文藝書籍和兒童讀物出版的數量也不够。

許多書籍在內容上不能適應目前的學術狀況。有些文藝作

品在思想內容、語言和形式上不符合蘇聯讀者日益增長的要求。出版社時常出版一些索然無味的、粗製濫造的、加工草率的書籍。許多科學書籍和生產技術書籍，篇幅過大，敘述材料過多，科學論證却很少。有些哲學、社會經濟、法律、歷史題材的書籍，仍然寫得枯燥無味，沒有充分地和共產主義建設的迫切任務聯繫起來。很少一部分書籍有必需的科學參考材料。大部分書籍的美術設計和印刷質量不能令人滿意。

出版物印數的決定，常常不符合讀者的實際需要。有時印數過高，結果造成庫房中書籍的積壓；有時印數過低，不能滿足讀者對他所需求書籍的需要。

書籍的發行工作還有嚴重缺點。農村地區，其中包括生荒地和熟荒地開墾地區，書籍的推銷工作作得很糟。書籍發行人員不熟悉而且沒有好好地研究讀者的需要。

印刷業工作人員沒有利用各種生產條件來改進書籍印製工作。在許多印刷廠裏，掌握新的設備和先進生產技術相當遲緩，費力的工作過程沒有充分機械化，先進勞動方法推廣很慢，爭取提高勞動生產率、減低成本和改進產品質量的社會主義競賽組織得很糟。

我們，蘇聯出版印刷工作人員會議的參加者，號召全體出版工作人員進一步提高出版物的思想、學術和藝術水平，號召出版工作人員改進社會、政治書籍的出版工作；在社會、政治書籍中，必須創造性地研究共產黨的歷史和理論問題，闡述蘇維埃社會的發展規律。這類書籍應當宣傳共產黨和蘇聯政府的政策，黨和政府的政策旨在進一步發展重工業，大力提高農業各個部門，增加國民消費品的生產，發展蘇維埃科學、藝術和文化。

必須增加闡述有關蘇聯國際地位和對外政策問題，闡述國際局勢的根本變化，指出社會主義、和平與民主陣營力量不斷增

長和蘇聯爭取和平與保障集體安全的鬥爭的書籍和小冊子的出版數量，必須增加指出帝國主義國家統治集團的侵略政策是和平的威脅的書籍的出版數量。

爲了共產主義建設的利益，需要多出版有關物理學、化學、數學和生物學最新問題的書籍，有關對於發展我國國民經濟具有重大意義的科學各部門的書籍。必須把人類在科學和技術方面創造的一切良好東西變成蘇聯讀者的財產。每一部科學書籍都必須完全適應蘇聯和外國現代科學的成就。

出版社應當增加出版有關工業和運輸問題的書籍，以幫助技術進步，幫助在國民經濟各部門中貫徹祖國和世界科學的成就以及先進經驗，幫助提高整個社會勞動的生產率——增加國民財富的基礎。

農業書籍的出版工作面臨着重大任務。必須大量增加出版有關科學成就和農業先進經驗的書籍、小冊子、宣傳畫和活頁讀物，增加出版有關提高農業收穫量和畜牧業生產量、有關動物飼養、飼料生產和畜牧業勞動機械化的書籍、參考書和通俗小冊子。

在全體人民爭取農業高漲的鬥爭中，各共和國和省的出版社作用很大。它們的責任是：徹底改進農業書籍的出版工作，深入研究農業生產的各個工作過程，根據全國不同地區集體農莊和國營農場的具體條件闡述農業上的問題。

必須增加初等、中等和高等學校教科書和教學參考書的出版數量，改進教學用書的內容和外部設計。

爲了推廣科學、技術成就，爲了宣傳唯物主義世界觀，出版社必須大量增加通俗科學讀物的出版。

必須出版更多的文藝作品，以培養勞動者的蘇維埃愛國主義精神、蘇維埃人民道德—政治一致的精神和無產階級國際主

義精神，教育勞動者加強各族人民的友誼，幫助勞動者向人們意識上的資本主義殘餘作鬥爭。

出版工作人員必須特別關懷青少年讀物的出版。

只有徹底改進出版事業的組織，才能順利完成這些任務。

出版工作人員必須大力開展批評與自我批評，儘快消除工作中的嚴重缺點。必須整頓書籍出版的計劃工作，制訂最近幾年的長期出版計劃，同時並充分地考慮讀者的需要。

編輯同志們！在爭取出版物高度質量的鬥爭中，榮譽的地位是屬於你們的！爲了完成你們面臨的任務，你們應當不斷地提高自己的思想政治水平，更深入地掌握馬克思列寧主義理論，改進編輯技術。

我們號召全體出版工作人員研究出版事業的經營方法，消滅書籍出版中的非生產費用，節省地使用國家資金、紙張及其他材料。

美術家、美術編輯和技術編輯同志們！向書籍設計中的毫無生氣、停滯不前和公式化的現象作鬥爭，要運用現代設計技術，努力出版設計精美的政治、科學、教學和文藝書籍，研究正文、封面和扉頁等所用鉛字的新的式樣。

印刷業工作人員們！我們號召你們大力改進書籍的印刷質量，印製便於閱讀的、裝釘牢固的書籍；廣泛採用最新的設備和技術，開展社會主義競賽，提高勞動生產率，減低產品成本和推廣先進的工作方法。

科學工作人員應當加強出版工作和印刷技術方面的研究工作，並和生產工作人員一起保證在出版社和印刷企業的實際工作中廣泛運用科學成就。必須使印刷業、印刷機器製造業和造紙業各科學研究所的工作互相配合，加速研究和採用新的書籍生產方法以及印刷機械化和自動化的新設備。

我們籲請書籍發行機構、消費合作社和報刊發行處的工作人員仔細研究讀者的需要，合理分配每種書籍的數量，將書籍送到需要的讀者手裏。廣泛實行通過「書籍郵購」部門遞送書籍的辦法，改進對讀者的供應工作，開展書籍宣傳。

印刷企業建築人員同志們！保證按期建成新印刷廠，在新建工程中開展爭取建築工作的高速度和質量的社會主義競賽，幫助迅速增加書籍的出版數量。

我們籲請機器製造業工作人員增加生產印刷機器，並改進印刷機器的質量。必須改進和製造新的製版機，製造生產效能很高的、印製大量有插圖的出版物的輪轉機，增加印刷廠裝訂車間所用現代機器以及中小企業裝訂過程機械化所用機床的出產量。必須製造自動調整機器工作和生產過程的特別的機械。機器製造者必須增加印刷和造紙業機器零件的出產量。

我們籲請造紙業工作人員增加紙張的生產數量，改進紙張的質量，擴大紙張的品種。出版美觀的、印刷設計精良的書籍，需要質量高的、印刷性能良好的、各式各樣的紙張。造紙業工作人員的榮譽的事業，就是供給印製書籍需要的紙張。

我們籲請紡織業工作人員擴大裝訂織物的品種，增加裝訂織物的各種印花式樣和各種不褪色的彩色，改進紗布、綫以及使書籍印製質量良好所特別需要的其他材料的質量。

我們籲請化學工業工作人員擴大製作油墨所用顏料的品種，改進製作油墨所用顏料的質量，以製造耐久的、鮮艷的和不褪色的油墨，改進各種印刷機膠滾和製膠版的膠皮的質量。

我們籲請有色冶金工業工作人員擴大膠印和鋅版印刷需要的鋅版和鋁版的生產，並改善鋅版和鋁版的質量，掌握製作膠印銅版的方法，改進製造印刷合金所需的鉛和鎢的質量。

影片業工作人員應當保證出產印刷業所需的各種高度質量

的照像軟片。

*

*

*

同志們！在蘇維埃社會生活中，在全體人民爲偉大的共產主義建設事業所作的鬥爭中，書籍的作用是特別重要的。

爲了回答共產黨與蘇聯政府給予我們的注意和關懷，我們一定要把無愧於我們偉大時代的書籍供給人民——共產主義的創造者。

（原載一九五五年二月二十日〔蘇維埃文化報〕，高長榮譯）

蘇聯書籍出版事業的 現狀和發展前途

蘇聯文化部部長 亞歷山大羅夫

蘇聯出版印刷工作人員會議，是蘇維埃國家文化生活和政治生活中的一件大事。我們這次會議必須制定出辦法，來進一步地和急劇地改善蘇聯整個書籍出版和發行工作。

共產黨和蘇維埃國家在嶄新的基礎上組織了國內整個書籍出版事業之後，便全力發展和改進了人民的書籍出版工作，認為出版工作是對勞動人民進行共產主義教育、在羣衆中普及知識和推廣先進經驗的有力工具。

黨中央委員會和政府向我們今天的蘇聯出版工作者和印刷工作者提出了特別重大的戰鬥任務。

共產黨和它的中央所制定的、為蘇聯人民所實現的列寧式的政策，已使蘇聯的整個工業欣欣向榮，使蘇維埃國家經濟實力基礎的重工業不斷獲得新的成就。在蘇共中央有關發展農業問題的歷次全會上，制定了一個巨大的工作綱領。實現這一綱領，就會保證進一步提高人民的物質生活水平。這就是說，在蘇聯，正在為蘇維埃文化發展中的新的成就不斷創造，並將日益大規模地創造出物質的前提和條件。

我們蘇維埃文化的思想基礎是馬克思列寧主義世界觀。在這一世界觀的基礎之上，為了以共產主義精神來教育人民，擴大蘇聯人的眼界，提高他們的教育水平和文化水平，共產黨在不斷地發展書籍出版事業和印刷事業，發展戲劇藝術和音樂藝術，發展電影業和廣播事業，通過圖書館、博物館以及其他文教機構來

發展文化教育工作。在所有這些工作中，出版、宣傳和推廣那些能够帶給人民以先進思想和現代知識的書籍的工作，具有重大的意義。

蘇聯所出版的書籍，其特點就在於它們體現着我們時代的先進思想。蘇聯書籍的使命是宣揚人道主義思想，培養人們熱愛祖國、尊重勞動、培養友好和互助的感情；教人愛自己的人民並尊重其他各族人民的勞動和文化。

書是社會生活中、階級鬥爭和黨派鬥爭中最鋒利的武器。它能够促進先進思想和先進社會制度的勝利。但是它也能够表現反動的思想，妨礙進步思想的勝利，阻撓社會的發展，引起卑劣的本能，散佈仇恨人類的觀點。這樣的書是敵視人民的利益、敵視人民爭取和平和爭取社會主義的鬥爭的。在資本主義國家，近幾年來居民對書籍的需要銳減，這絕不是偶然的。不久以前，進步雜誌[羣衆與主流]主編塞梅里·西連寫道：[美國書商界對書籍在美國的銷路繼續減少深感不安。]根據[福白斯雜誌]的材料，從一九四六年至一九五〇年，美國的書籍銷數跌落了百分之二十。

美國衆議院的一個專門委員會，調查了該委員會報告中所說的[多得不可計其數的][色情雜誌]、[袖珍本淫書]和[滑稽書]之後，得出這樣一個結論：[大發橫財的慾望是如此厲害地踐踏着一切通行的禮貌標準……這是國家的一種恥辱。]

在蘇聯，書是爲人民服務的。

書籍出版事業在我國具有巨大的規模。從有第一本印刷的俄文書起，直到十月革命爲止，差不多四百年，舊俄出版了大約五十五萬種書，而在蘇維埃政權時期，出版了一百二十一萬種書，總印數在一百七十億冊以上。一九五四年我國出版的書籍超過一九一三年舊俄時代十倍。

然而蘇聯人民對書籍需要的增長，遠超過我國書籍的實際出版數量。我們的出版社和書籍發行機構，在圖書館和學校工作人員的協助下，計算了目前國內對於書籍的需要。當然，這種計算是極其粗略的，但畢竟可以使我們的出版和印刷工作有一個目標。根據這種計算，要滿足居民哪怕是對於書籍的基本需要，我們的出版社一年就得出版近二十五億冊書籍，即多出版一倍半的書！當然，這項任務是要在一個長時期內完成的。但是，根本改進出版事業、印刷工業和造紙工業工作的一些任務，非常迫切地擺在我們面前。我們必須制定和採取一些措施，以便在現有的基礎上 and 最近將來的基礎上有可能更多地出版有內容的為人民所需要的書，更合理地組織出版社的工作和紙張消費事項，改進印刷生產。

蘇聯人民是共產主義的建設者。爲了實現這一建設，勞動者必須知道社會發展的規律。馬克思列寧主義書籍在國內廣泛的出版，就是服務於對人民進行共產主義教育，服務於人民的思想鍛鍊的任務的。

蘇維埃政權時期，我國出版的馬克思列寧主義經典著作，印數達十億餘冊，其中有四億餘冊是在戰後出版的。列寧全集第四版三十五卷本的出版，並以蘇聯各民族文字來印行，乃是我們黨和蘇聯人民生活中的一件大事。一九四六至一九五三年，曾以蘇聯許多民族的文字出版了斯大林全集的十三卷本。現在正着手馬克思和恩格斯全集新版的出版工作。在各加盟共和國，已開始出版馬克思和恩格斯選集。

國立政治書籍出版社增加了有關共產黨的歷史和理論的政治書籍，經濟、哲學、歷史方面的專門問題的書籍和教科書以及宣傳蘇共中央決議的書籍和小冊子的出版數量。

但是在社會政治書籍的出版工作中，我們還有許多缺點。

問題不單是政治經濟學、辯證唯物主義和歷史唯物主義方面的書籍，以及現代的對外政策和對內政策方面的書出得很少。在國立政治書籍出版社和其他出版社出版的某些書和小冊子裏，對重大政治問題的深刻的馬克思列寧主義的分析，常常被咬文嚼字、滿篇引證所偷偷代替。這些書的內容，沒有概括社會主義建設的經驗，往往完全脫離生活。不少書籍和小冊子寫得很呆板，文字乾巴巴的，在編輯加工時沒有能够保存作者的特殊風格，因此一些小冊子在筆調上常常是千篇一律的。

我們——出版工作者、文化工作者——必須很好地懂得，蘇聯人需要馬克思主義的社會政治書籍，好比需要空氣和陽光一樣。我們的黨總是嚴厲批評那些低估理論對於社會主義建設、對於正確實現我黨對內和對外政策的意義的人們。蘇聯人對理論不能是漠不關心的。他們從事複雜的建設性的工作，循着新的、歷史上從來還沒有過的道路前進，因而只有正確的馬克思列寧主義理論才能够使他們根據正確的綱領來建設共產主義，並在政治上和在實際工作中不犯嚴重的錯誤。

任務就是要吸引有素養的馬克思主義者、政論作家這樣一些最優秀的幹部來編著有關社會政治題目的書。他們能够生動地、有趣地、非常精闢地把偉大的馬克思列寧主義思想傳達給人民，能够創造性地總結社會主義建設的經驗，科學地闡明共產黨的對內和對外政策。在我們的政治書籍和小冊子裏，必須大胆地和真實地闡明現代事件。

赫魯曉夫同志在黨中央一月全會上的報告中曾說到政治鼓動工作中的兩個典型缺點：一味說成績，碰到缺點和困難時就避而不談；多半是解釋例如國家給予集體農莊莊員們的好處，而不去講講那些跟鞏固勞動紀律和提高對每個工作人員的要求有關的事情。可是，同志們，要知道鼓動員和宣傳員所利用的那些書